

Kuro no Maou.

Chapter 26. Story of a Normal High School Student.

Источник: Entruce Translations

Перевод: puffybdsm

ver.1.1

Глава 26

История обычного старшеклассника

Куруно Мао — семнадцатилетний ученик старшей школы.

Он никогда не красил волосы, не курил и не бранился, и никто в его окружении подобным также не занимался. Он жил правильной спокойной жизнью старшеклассника.

Семья у него такая же обычная, двое родителей и одна старшая сестра.

Единственными заботами его были экзамены и своевременная сдача антологии в литературном клубе.

Спокойная и тихая жизнь изо дня в день, всё это было у меня.

[здесь автор перешел от третьего лица к первому]

— Но затем, непонятным образом, я оказался в незнакомом мне месте.

В первый раз я открыл глаза в этом мире в лаборатории, где мне на голове закрепили кольцо.

Чёрт, даже просто вспоминаю это, и уже портится настроение. И я сильно сомневаюсь, что когда-нибудь ещё в моей жизни будет настолько ужасное пробуждение.

— Свобода моего тела была украдена, и я превратился в объект для экспериментов в сооружении с белой комнатой. В результате, я сейчас могу пользоваться черной магией, мое тело стало намного сильнее. Я стал понимать язык этого мира, а также читать и писать.

Хоть я и не просил, но меня принудительно наградили этой силой. Силой, которой нельзя овладеть без обучения в этом мире.

Я получил эту силу менее, чем за год, а компенсацией за это была безмерная боль в душе и теле.

— Как только я в достаточной мере овладел силой, меня заставили сражаться, они называли это экспериментами по маневрированию.

Всё началось с безоружного светового голема, а затем постепенно сила противников возрастала.

Но я также становился сильнее.

— И однажды моим противником стал... человек из того же мира, что и я, но узнал я об этом только после того, как убил его.

С тех пор я полностью потерял собственную волю и подчинился им.

Тем не менее, эксперимент не собирался останавливаться, я начал понимать, что мне просто необходимо сбежать.

Хотя мое сознание было затуманено, опыт, который был получен моим телом, стал моим собственным.

— Даже после этого меня заставляли сражаться с такими же испытуемыми как я. Не сосчитать сколько людей я убил. И каждый раз, убивая очередного соперника, я становился сильнее... видишь ли, я приобрел силу, которой можно сразить даже огнедышащего дракона.

В те дни у меня не было времени, чтобы вернуть свое самосознание.

Это был момент, когда моё самосознание, моё эго практически исчезли.

— Я не понимаю, как так получилось, но осознанность вернулась ко мне, кольцо контроля лежало на полу комнаты. Сейчас, вспоминая это, я думаю, что причина моего затуманенного сознания как раз и была в этом кольце. Каким-то образом, главный сдерживающий меня источник — кольцо — был снят. Я убил людей в масках и без колебаний сбежал из этого сооружения-лаборатории.

Благодаря силе, которой меня наградили, я смог сбежать. И если бы не Саризель, побег из лаборатории не был бы таким опасным.

— После побега, я решил убежать туда, где они не смогли бы меня найти, поэтому сел на корабль, который направлялся на континент Пандора. А потом, когда я очнулся, Лили уже была здесь.

Как и обещал, я рассказал свою историю Лили, которая сейчас сидела у меня на коленях.

Я не знаю главного, а именно, как я попал в этот мир, а также подлинные личности людей в масках.

— Куроно...

— Всё в порядке, Лили, конечно, это причинило мне много боли, но теперь всё в прошлом.

Даже если Лили не поняла всех подробностей, она поняла то, что мне пришлось пережить в лаборатории.

После столь долгого времени я не хотел никаких слов утешения, я просто хотел, чтобы Лили узнала обо мне.

Хотя то, что Лили на моей стороне, уже достаточное утешение для меня.

— Лили, ты знаешь магию, при помощи которой можно призвать кого-то из другого мира?

— Другого мира? Я не знаю, но существует магия призыва.

— Та, которая призывает монстров?

— Ага.

— И почти вся призывающая магия существует именно для этого?

— Ага, большинство призывают монстров или приживал. Насчет остального я не знаю.

— Ясно...

Я видел подобную магию иногда во время «экспериментов по маневрированию».

Интересно, что бы случилось, если бы меня также призвали из большого светящегося поля?

Как бы то ни было, но магия призыва вызывала кого-то из другого места этого мира, а не кого-то из другого мира.

— Куроно, ты хочешь уйти домой? Когда ты возвращаешься?

— Эх, я хочу домой. Я оставил всё, что у меня было, когда пришел сюда...

Интересно, что происходит в моём прошлом мире прямо сейчас?

Меня считают пропавшим без вести? Так или иначе, это без сомнений причинило много горя моей семье.

По крайней мере, было бы намного лучше, если бы я смог отправить хотя бы одно письмо.

— Я многого не знаю о магии, и жестокой магией по перемещению между мирами будет не так просто овладеть. Именно поэтому я пока поживу здесь, или вообще проживу всю жизнь в этом мире. Ну, если дело дойдёт до этого, то обращаюсь к тебе с просьбой дружить со мной вечно.

— Ах! Лили всегда будет жить с Куроно!

— Спасибо, Лили.

Я подумал, что если буду жить с Лили, то, вероятно, жизнь в другом мире будет интересной.